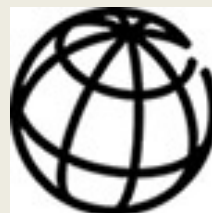


افغانستان:
د اقتصادي انتقال په هکله تازه معلومات

د نومبر د میاشتي ۲۷، ۲۰۱۴ کال

نړیوال بانک

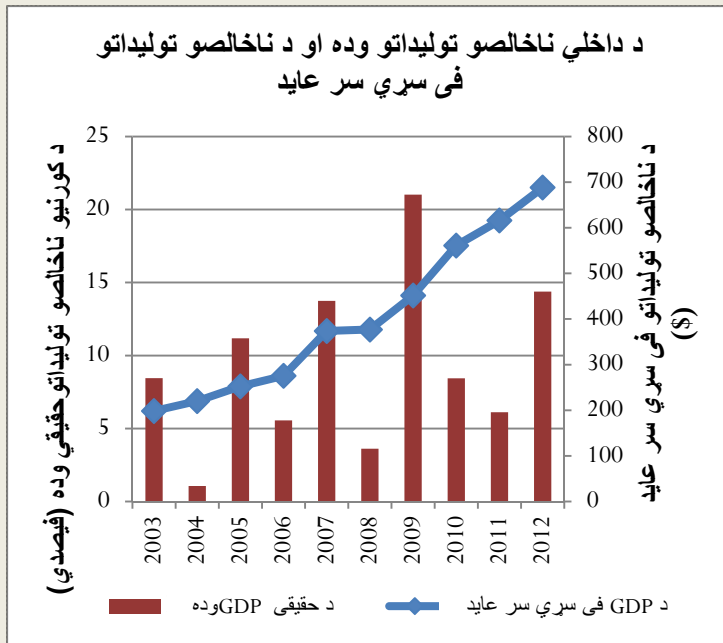


لنڊيز

- د پرمختيا او پرمختيايي ننگوني
- د ټوكيو كنفرانس او انتقالی اقتصادي راپور اساسي پيغامونه
- اوسني اقتصادي او مالي پرمختگونه
- په مخکي شته لومړيتوبونه
 - د مالي پايښت (ثبات) بيرته لاسته راوړل
 - د باور اعاده او په خصوصي سکتور کې د کارونو د لارو چارو رامینځته کول
 - د ټولنيز پيوستون او د خدمتونو د وړاندې کولو پياوړتيا

له انتقال څخه یوه لسيزه وړاندې (۲۰۰۳-۱۲): له یو ډیر کوچني بنسټ څخه د پام وړ پرمختیاوي

اقتصادي پرمختګ



د ۲۰۰۳-۱۲ کلونو په لړ کې د کورنیو ناخالصو توليداتو منځنی وده په سلوکي ۹،۴ وه.

د کورنیو ناخالصو توليداتو فی سري سر عايد زیاتوالی له ۱۸۶ \$ څخه په ۲۰۰۲ کال کې ۶۸۸ \$ ته ۲۰۱۲ کال کې

د دولت د عایداتو زیاتوالی په ۲۰۰۳ کال کې په سلوکي ۳ ناخالص کورني تولید څخه به ۲۰۱۱ کال په سلوکي ۱۱،۶ ته.

د عامه مالي مدیریت بنه والی د دې سبب شو چې د بودیجې د لګښتونو اندازه له ۳۴۶ میلیون ډالرو څخه په ۲۰۰۲ کال کې ۴،۹ بیلونه ډالرو ته په ۲۰۱۲ کال کې لوړ شي.

ټولنيز پرمختګونه

په ښوونځیو کې داخله له ۱ میلیون څخه (لږې نجونې) په ۲۰۰۱ کال کې له ۹،۲ میلیونو ته (۳،۶ میلیونه نجونې) په ۲۰۱۳ کال کې لوړېدل

د اوبو د ډیروښو زیرمو ته خلکو د لاس رسي د اندازې لوړیدل په سلوکي له ۲۲ څخه په سلوکي ۵۰٪ ته.

په همدې موده کې د عمر منځنی کچه د پام وړ زیاتوالی

د میندود مړینې اندازه له نیمایي څخه هم کمه شوي ده

د انكشاف د پام وړ ننگونى او خنډونه

بيوزلي او د نفوسو شمير (ديموگرافى)

- د بيوزليټوب لوړه اندازه او دوام (د بيوزلى تر كرنسې لاندې د نفوسو % ۳۶ په ۲۰۱۲ كال كې)
- هر كال شاوخوا ۴۰۰۰۰ تنه له كار غوښتونكو سره يو ځاى كيږي
- له يوې لسيزې پرمختگ سره سره د بشري پرمختيا سطحه ټيټه ده

په بهرنيو مرستو تكيه

- اقتصادي فعاليت، د خدماتو وړاندې كول او امنيتى سكتور تر ډيره بريده په مرستو ولاړ دي.

امنيت او بى ثباتي

- د كار كسب رامينځته كول او پرځان بساينه تر اغيز لاندې راولي.
- د ټولنيز پيوستون لپاره د خدمتونو د وړاندې كول مهم او اړين دي

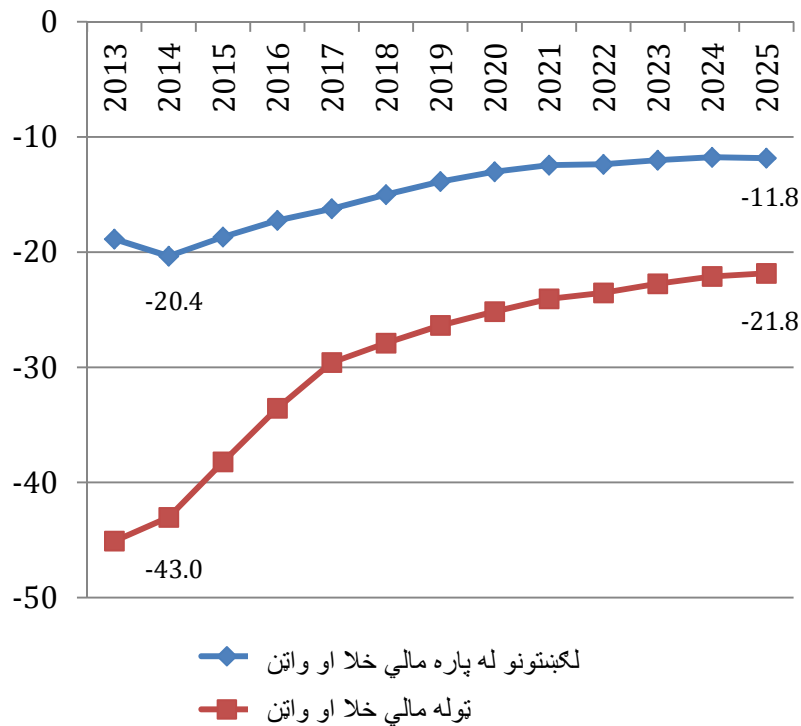
اداري فساد او حكومتوالي

- له اداري فساد سره د مبارزې پرمختيا او د كليدى بنسټونو رامينځته كول.

د ټوكيو د كنفرانس او اقتصادي انتقال د رپوټ مهم ټكي

اټكلی مالي خلا ۲۰۱۳-۲۰۲۵

(د ناخالص كورنی تولید سلنه د بودجې د ننه او د باندې لگښتونه)



• پایښت لرونکي مالي خلا او واټن:

بهرنی مرستی به (د ناخالص کورنی تولید د سلنې له مخې) راکمې شي، په داسې حال کې چې تر ۲۰۲۵ کال پورې مالي خلا پاتې کېږي (سره له دې چې د امنیتي، عملیاتي، څارنې او ساتنې او پراختیایي مصارفو او لگښتونو له پاره ډیرې اړتیاوې پخپل ځای پاتې کېږي).

• اقتصادي وده:

د بريالی سیاسي او امنیتي انتقال په شرط سره اقتصادي وده په منځنۍ توګه په سلوکې ۵ اټکل شوې ده.

• نړیواله ټولنه

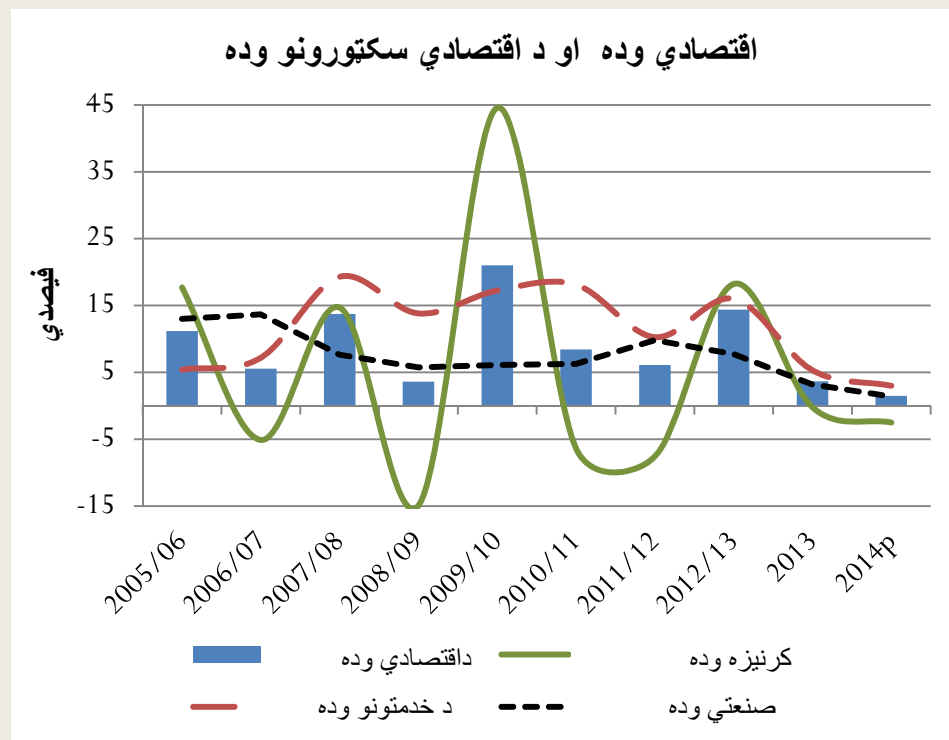
نړیواله ټولنه د هغو منفي عواقبو د مخنیوي له پاره چې په بهرنیو مرستو کې کمښت راولي، د بودجې له لارې د مستقیمو مرستو په اهمیت پوهیدلي ده.

• دولت:

د عوایدو د ښه والی، د لگښتونو لومړیتوب بندې، د مرستو د جذبولو د ظرفیت لوړول او عامه مالي مدیریت سیستم اهمیت تثبیت او معلوم شو.

په ۲۰۱۳-۲۰۱۴ کلونو کې د ناباورۍ او اعتمادي بحران له کبله په هیواد کې د اقتصادي ودې ټیټیدل

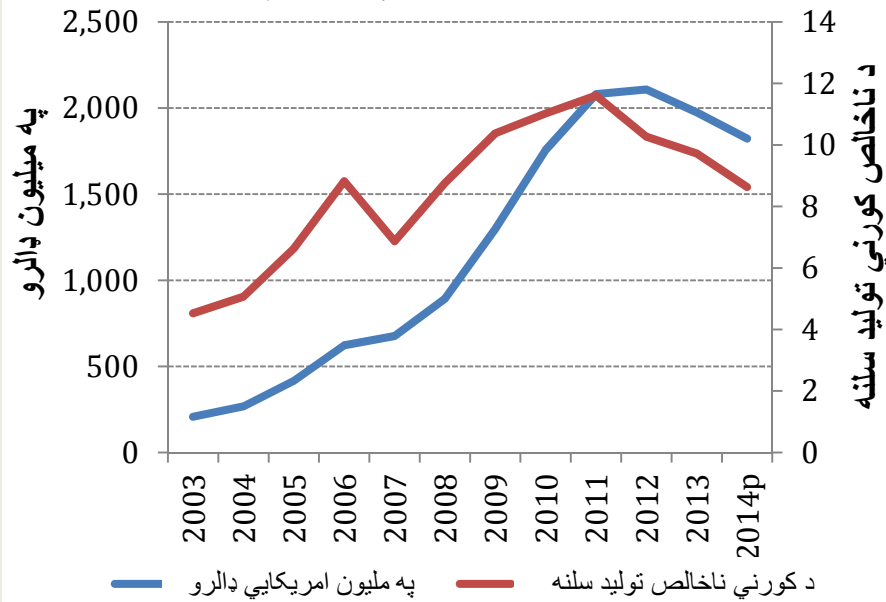
- له ۲۰۱۳ را پدېخوا د سياسي او امنيتي انتقال له کبله ناباورې، چې د ۲۰۱۴ کال د ټاکنو د اوږدېدو له امله رامینځته شوه د پانگه اچوونکو د باور د له مینځه تلو لامل شوه.
- اقتصادي وده، چې په ۲۰۱۳ کال په سلوکي ۳،۷ راتپته شوې وه، په ۲۰۱۴ کال کې په سلوکي ۱،۵ ته راښکته کېږي، په داسې حال کې چې د ۲۰۰۳ - ۲۰۱۲ کلونو ترمینځ د اقتصادي ودې منځنۍ کچه شاوخوا په سلوکي ۹،۴ ده.



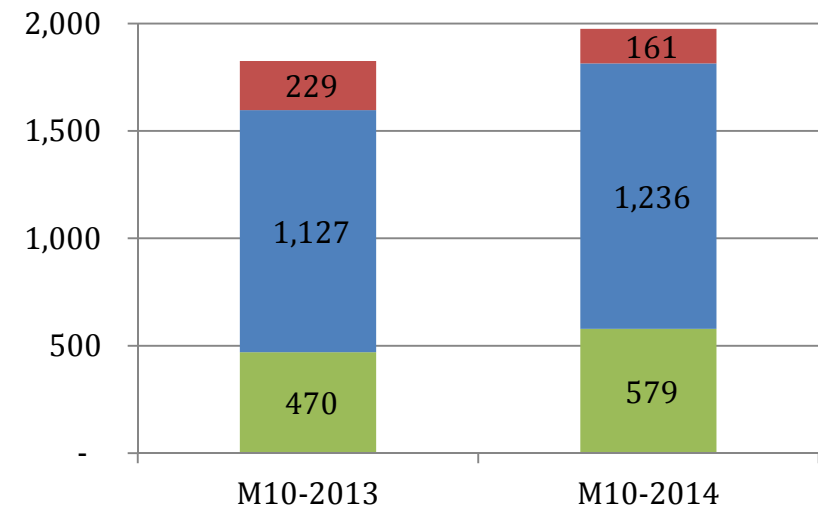
په عوايدو کې کمښت او د مالي خلا زياتوالی، د دولت په خزانه کې د نقدو پيسو راتیتيدل او نا ورکړل شويو پورونو زياتيدل په هيواد کې د مالي بحران د رامینځته کيدو سبب شوي دي

- د دولت د ناخالص کورنی تولید عوايد په سلوکې ۸،۷ اټکل شوي دي، په داسې حال کې چې دا شمير په ۲۰۱۱ کال کې ۱۱،۶ و (د هغې له امله د اقتصادي ودې کمښت او د قوانينو په تطبيق کې کمزوری)
- د ۲۰۱۴ کال په لومړيو ۱۰ مياشتو ستره مالي خلا د هيواد په خزانه کې د نقدو پيسو د کمښت او نا ورکړل شويو پورونو د ډيروالی سبب شوه.
- د دولت لگښتونه د امنيتي او ټولنيزو لگښتونوله امله ډير لوړ شوي دي

۲۰۰۳-۲۰۱۴ کلونو کې کورني عوايد



د اختیاری ملکی او امنیتی لگښتونو برخې (په میلیون امریکایي ډالرو)



امنیت : ملکی عادي لگښتونه : اختیاری پرمختیایي

*دې کې د بهرنیو د مرستو په وسیله تمویل شوي امنيتي لگښتونه شامل ندي

له ۲۰۱۴ څخه ناورکړل شوي پورونه او د دولت په خزانه کې د نقدو پيسو خلاصيدل، د دې غوښتنه کوي چې په ۲۰۱۵ کال کې زياتې مالي وجهې تدارک شي

➤ ان دا چې د مرستندويه هيوادونو له خوا د بېرني او عاجل تمويل سره سره د ۲۰۱۴ کال مالي خلا په راتلونکي کال کې د پورونو د ورکړې د ځنډيدلو او د هيواد په خزانه کې د نقدو پيسو د خلاصيدو لامل او سبب کيږي.

➤ د مالي خلا د تمويل له پاره د ۲۰۱۵ کال وړانديز شوي بودجې د هيواد په عوايدو کې ډير زياتوالی او په دولتي لگښتونو کې کموالی په پام کې نيولی دی:

- د پورونو بيرته ورکړه او خزاني ته د نقدو پيسو راټول د دې غوښتنه کوي چې ډيری مالي وجهې تدارک شي
- دا مهمه ده چې د دولتي عوايدو وړاندوينې او اټکلونه د باور وړ وي او په يولړ اغيزناکو اقداماتو ولاړوي.
- د دولت د لگښتونو کمول بايد لومړيتوبونه په پام کې ونيسي چې د اقتصادي ودې پايلې او اغيزې زيانمنې نه شي او اقتصادي لاسته راوړنو ته زيان ونه رسوي.

لومړيتوبونه: راڅرگنديدونکي مسایل

د زياتو مالي وجهو په تدارک کولو سره مالي ثبات او ټينگښت رامینځته کول

- د عوايدو ښه کول، د بودجې له لارې د ډيرو مرستو تدارک او د پرمختيايي لارسته راوړنو د ساتنې له پاره د لگښتونو لومړيتوب بندي کول.
- په هغه صورت کې چې عوايد له مخکنې تخمين او اټکل څخه لږ وي د زياتو مالي وجهو تدارک له مخکې څخه ډير مهم دی.
- د امنيتي لگښتونو ډيروالی د دې غوښتنه کوي چې د تمويلی سرچينو د غوراوي له پاره بيا غور وشي

د باور رامینځته کول او په خصوصي سکتور کې د کاري لارو چارو برابرول

- د پانگه اچوونکو باور کم شوی؛ هر کال ۴۰۰۰۰۰۰ نوي کار کوونکي وظيفو ته اړتيا لري؛ د بيوزليټوب کچه تر ۳۶٪ سلنې پورې لوړه او دوامداره ده او په سلوکې ۵۰٪ وگړی زیان منونکی دي.

د ټوليز پيوستون پياوړتيا او د خدمتونو وړاندې کول

- د تيرې لسيزې د پرمختياوو سره سره بی ثباتی او شخړې دوام لری، په کاري قوه کې د ښځو ونډه او په هغوی، سواد کچه ټيټه ده او ماشومانو د مړينې اندازه لوړه ده.

اداري فساد او حکومتولي

- د اداري فساد په وړاندې مبارزه او د حکومتولی پياوړتيا په ټولو برخوکې اړين او مهمو کاروڅخه دي.

د مالی ثبات ټینګښت رامینځته کول:

کورني عوايد بايد په څرګند ډول لوړ شي، خو ستر اصلاحات او سمونونه غواړي.

- **د کورني عوايدو بڼه والی د مالی ثبات او ټینګښت بنسټ دی**
 - په کورنيو عوايدو کې له څرګند زیاتوالي پرته، افغانستان نشي کولی مالی ثبات او ټینګښت ترلاسه کړي، په داسې حال کې چې د دولت لګښتي اړتیاوې لوړې دي.
- **بیرنيو، باوري او اغیزناکو کړنو ته اړتیا ده، لکه:**
 - د ګمرکونو د عملیاتي پلان د تطبیق چټکول، چې پکې د بشري منابعو په برخه کې اصلاحات او سمونونه، د ګمرکونو ریاست ته د تنفیذي واکونو سپارل، د تفتیش او له تفتیش او پلټنې څخه وروسته پروسو بڼه والی او په ټول هیواد کې د ASYCUDA د سیستم د نرخ ایښودلو د برخې تطبیق شامل دي.
 - «په اضافي ارزښت مالیه» په سلوکې ۱۰٪ سره تطبیق چټکول او د مالیاتو د مدیریت قانون تصویبول
 - د خطرونو د احتمال پر بنسټ د اغیزناک تفتیش ترسره کول، ترڅو په هیواد کې مالیاتي رعایت بڼه شي.
- **په منځ مهاله موده کې استخراجي صنایع کولی شي د عوايدو په مهمو سرچینو بدل شي، خو د کانونو په سکتور کې د قانوني او مقرراتي چوکاټ بڼه والی ته اړتیا ده.**

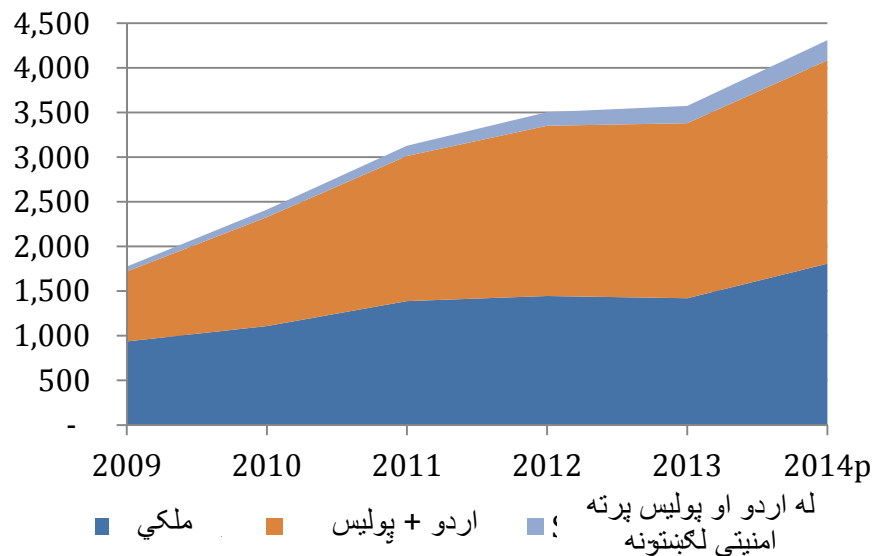
د مالی ثبات او ټینګښت رامینځته کیدل :
د بودجې له لارې د زیاتو بهرنیو مرستو تدارک او د لګښتونو لومړیتوب بندي

- ان دا چې د عوایدو په راټولولو کې په ښه والی سره، یوازي تر ۲۰۱۸ کال پورې به کورني ناخالص تولید په سلوکې ۱۲،۸ زیات شي (چې دا شمیر د ۲۰۱۸ کال له پاره له لومړني اټکل او وړاندوینې څخه په سلوکې ۱۴٪ کم دي)
- د بودجې له لارې د بهرنیو مرستو زیاتوالی ډیر اهمیت لري، خو دا غواړي چې د دولت د جذبولو ظرفیت او وړتیا هم لوړه شي.
- د لومړیتوب په اساس د لګښتونو لومړیتوب بندي له ټولو مهمه ده، ترڅو پرمختیایي لاسته راوړنې له لاسه ولاړې نشي.

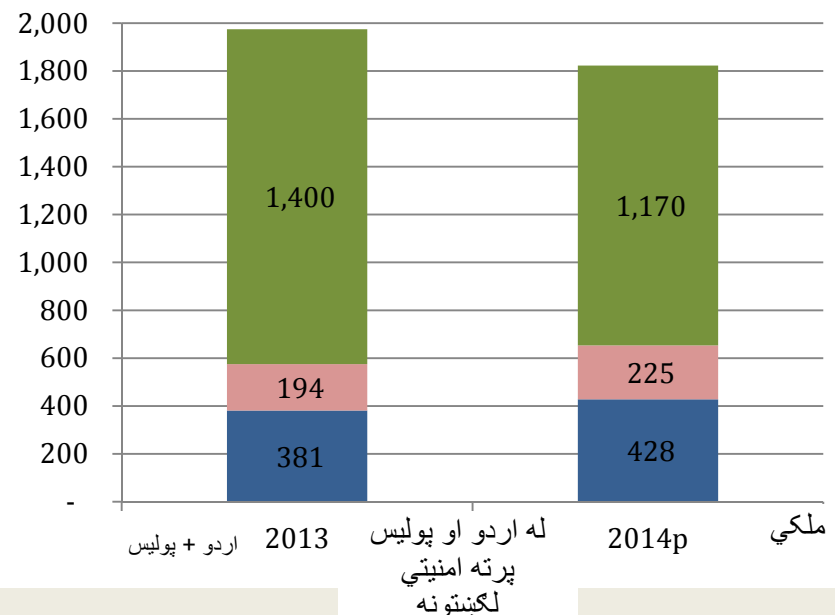
د امنیتي لگښتونو د تمویل انتخابونو بیا په غور کتنه کولی شي مهم ملکي او پرمختیايي عملیاتي لگښتونه خوندي کړي.

- د امنیتي لگښتونو له زیاتوالي څخه رامینځته شوي خطرونه په دې لاندې عواملو سره زیاتیري:
 - د کورنیو عوایدو له پاره نا څرگنده اټکل او د امنیتي لگښتونو د تمویل له پاره د عوایدو د زیاتي تخصیص
 - د افغانستان د وسله والو ځواکونو (اردو- پولیس) له لگښتونو پرته د نورو امنیتي لگښتونو زیاتیدل، چې باید په بشپړه توګه له کورنیو عوایدو څخه تمویل شي.
 - د شیکاګو د تمویلي پلان او د امنیتي لگښتونو د اړتیاوو ترمینځ نا اندولی او نه سمون (لکه د وسله والو ځواکونو شمیر) چې نور پاتي نا تمویل شوي لگښتونه یې د کورنیو عوایدو په غاړه لویږي.

د بودجې د ننه ملکي او امنیتي عملیاتي لگښتونه (په میلیون ډالرو)



د ملکي او امنیتي لگښتونو د تمویل له پاره د کورنیو عواید تخصیص (په میلیون ډالرو)



د باور رامینځته کول او خصوصي سکتورکي د کاري فرصتونو برابرول

➤ **آرام سیاسي او امنیتي انتقال** په ناڅرگند کمښت کې بستيز ارزښت او ونډه لري.

➤ **په مالي سکتور، د پانګونې په چاپیریال او د ځمکې د ملکیت په سیستم کې د کمزورتیاوو لري کول د پانګه اچوونکو د باور د رامینځته کیدو لامل ګرځیدای شي.**

➤ **کرڼه، کانونه او خدمتونه،** له انتقال څخه وروسته دوره کې د اقتصادي ودې ستر سرچینې ګڼل کېږي.

➤ **د کرنیزو تولید د زیاتوالي او د کانونو د کیندنو د فعالیتونو پراختیا کولی شي اقتصادي وده په ۲۰۱۵ – ۲۰۲۵ کلونو کې په منځنۍ توګه په سلوکې ۷٪ زیاته کړي.**

د ټولنيز پيوستون پياوړتيا او د خدمتونو وړاندې كول

په افغانستان کې د خدمتونو وړاندې كول دوه گونې رول لوبوي:

- په عامه بنسټونو کې د باور او ټولنيز پيوستون رامینځته كول، په يوجگريز ناوړه حالت کې چې اقتصادي حالت او شاليد يې اغيزلاندې نيولی دی.
- د اقتصادي ودې او کارې فرصتونو له پاره بنسټ ايښودنه، د ښوونې او روزنې، روغتيا او زيربناوو له لارې

په اساسي لومړيتوبونو کې لاندې موارد شامل دي:

- د ښځو او نورو گوښه کړل شويو گروپونو ټولنيز گډون زياتوالی
- د موخه ايزو کليوالي او ښاري پرمختيايي پروگرامونو ملاتړ
- په کاري لومړيتوبونو کې سيمه ييزې هم پالنې اصل ته پاملرنه، د اوبو او انرژي اړتياوو پوره کولو، د کارگرانو د مهاجرت د عواملو څيړنې، د سوداگرۍ او ترانزيت پراختيا له پاره
- د خدمتونو د وړاندې کولو د اغيزمنتيا ښه والی

مخې ته پراته لومړیتوبونه: د باور رامینځته کول او د پرمختیا ملاتړ

- په کورنیو عوایدو کې د ښه والی له لارې د مالي ثبات رامینځته کول، د بودجې له لارې د کافي بهرنیو مرستو تدارک، او د لگښتونو لومړیتوب بندي کول.
- د پانګه اچوونکو باور رامینځته کول او په خصوصي سکتور کې د کاري فرصتونو رامینځته کول په مالي سکتور کې د خنډونو د له منځه وړلو له لارې، ځمکوالی یا زمینداري او د پانګې اچولو چاپیریال، په کرڼه کې د بالقوه ځواکمنی بیارغونه، خدمتونه او استخراجي صنایع.
- د ټولنیز پیوستون پیاوړتیا او د عامه خدمتونو وړاندې کول د ټولنیزګډون د هڅونې او تشویق، په ښاري او کلیوالو سیمو کې هدفمن پرمختیایي پروګرامونه، او د عامه خدمتونو د وړاندې کولو د اغیزمنتیا لوړولو په شمول.
- ✓ د سوداګرۍ او ترانزیت، انرژي او اولو او د کار د ځواک د مهاجرت په برخه کې د یو سیمه ییز اقتصادي همکار په توګه د افغانستان د نقش او ونډې د تثبیتولو له پاره په کاري لومړیتوبونو کې د سیمه ییزې هم پالنې اصل ته پاملرنه.
- له ادارې فساد سره د مبارزې له پاره په لوړه کچه د حکومتولۍ پیاوړتیا او ټینګښت د عامه مدیریت تامین او نورو مهمو او اساسی برخو کې د ژمنو شتون.